

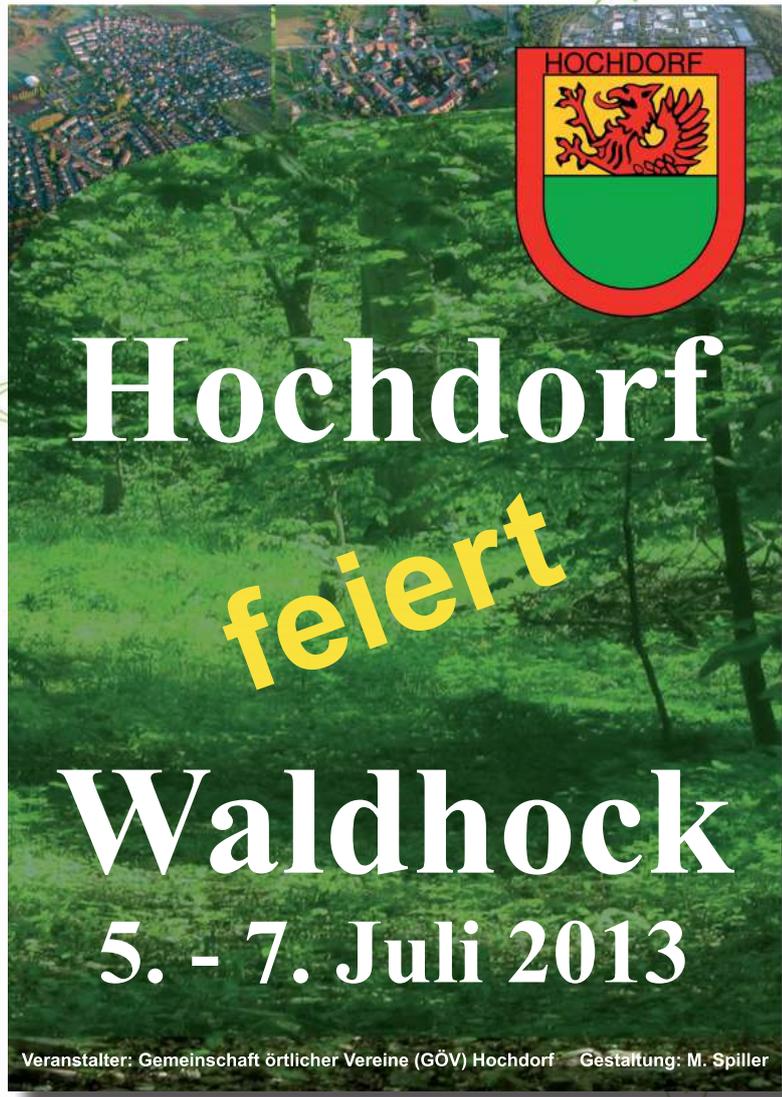
Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell



Nr. 26
19. Jahrgang
Freitag, den 28. Juni 2013



Hochdorf

feiert

Waldhock

5. - 7. Juli 2013

Veranstalter: Gemeinschaft örtlicher Vereine (GÖV) Hochdorf Gestaltung: M. Spiller



Zum Vormerken - OB Salomon in Hochdorf
Oberbürgermeister Dieter Salomon kommt nach Hochdorf

Wann: Am Donnerstag, 11. Juli um 19.30 Uhr.
Wo: Mooswaldhalle.

Themen: Alles was Sie/uns interessiert, wie z. B. Zustand der Mooswaldstraße, Zukunft des Michael-Denzlinger-Hauses, sicherer Überweg an der Seestraße in Benzhausen. Fragen Sie nach!

Am Ende des offiziellen Bürgergesprächs gibt es die Möglichkeit mit dem OB, anwesenden Vertretern der Ämter und den Ortschaftsräten/innen bei einem Gläschen (Sprudel ...) ins Gespräch zu kommen. Nutzen Sie die Gelegenheit!

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	07665/3822
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten so-
weit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Unsere Jubilare im Juli

02.	Hellmuth Hunn	Hochdorfer Str. 8	89 Jahre
04.	Werner Gutgsell	Rosenstr. 25	80 Jahre
04.	Wilhelm Gut	Högestr. 5	70 Jahre
05.	Wolfram Kirsch	Am Retzgraben 68	79 Jahre
05.	Elisabeth Haas	Zum Roten Stein 11	78 Jahre
05.	Katharina Putin	Hieberainle 9	74 Jahre
05.	Martha Schuster	Darriwald 3	74 Jahre
07.	Astrid Metzger	Hochdorfer Str. 10	73 Jahre
11.	Luise Link	Rosenstr.2	84 Jahre
11.	Werner Nageleisen	Am Retzgraben 42	80 Jahre
12.	Anna Schmid	Zur March 3	78 Jahre

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 29.06.

Europa-Apotheke, Breisach Tel. 07667/942055

Sonntag, 30.06.

Rebenl-Apotheke, Vogtsburg Tel. 07662/1818

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

13.	Renate Hübel	Mooswaldstr. 8c	70 Jahre
15.	Bruno Hilgarth	Kandelblickstr. 20	95 Jahre
21.	Gerhard Siegert	Ringstr. 38	77 Jahre
22.	Anna Pillo	Högestr. 61	72 Jahre
23.	Calogero Palermo	Grünlandstr. 28	74 Jahre
24.	Luzia Szpak-Packowska	Nimbergstr. 8a	79 Jahre
27.	Hubert Brutscher	Steingrübeweg 12	76 Jahre
28.	Luise Schuler	Högestr. 63	88 Jahre
30.	Lydia Fuchs	Kandelblickstr. 16	73 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.



Veranstaltungen im Juli

05.-07.	Waldhock	Gem. örtl. Vereine	Waldhockgelände
07.	Ökum. Gottesdienst	Ev./Kath. Gemeinde	Waldhockgelände
08.	Ortschaftsratssitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
15.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Säckingen, Hotzenwald
20.-21.	Leistungsklassen-Turnier	Tennisclub	Tennisclub
21.	Gemeindefest	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
24.	Sommerkonzert	Musikverein	Tunisee
25.	Gemeindenachmittag	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
27.-06.08.	Sommerlager	Kath. Kirchengemeinde	
29.-02.08.	Jugendtenniscamp	Tennisclub	Tennisclub

Kehrmaschine in Hochdorf

Am Donnerstag, den 4. Juli kommt die Kehrmaschine zur Straßenreinigung nach Hochdorf. Wir bitten die Fahrzeughalter an diesem Tag nicht am Straßenrand zu parken, damit effektiv gereinigt werden kann und ein Durchkommen gewährleistet ist.

Die Ortsverwaltung

SCHULE UND KINDERGARTEN

Förderverein der Mühlmattenschule

15. Crosslauf um die Mühlmattenschule

Bei herrlichem Wetter fand am Samstag, den 15. Juni 2013 unser 15. Crosslauf rund um die Mühlmattenschule statt. Vor großem Publikum lieferten sich über 120 Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 einen spannenden Wettkampf.



Um 14.00 Uhr begrüßte der Chor unter der Leitung von Frau Moser alle Gäste. Anschließend startete der Crosslauf mit den jüngsten Mädchen aus dem Jahrgang 2006. Mit dabei waren auch wieder unsere „Koala-Kinder“ aus der Integrationsklasse. Die fünf Kinder wurden mit riesigem Jubel, begleitet von einigen Klassenkameraden, nach 800m Strecke im Ziel empfangen. Das Training in den Sportstunden der vergangenen Wochen, in denen bereits etliche Runden um die Mühlmattenschule gedreht wurden, wurde belohnt: der Streckenverlauf war bekannt und mit guter Kondition gingen die Läufer an den Start.

Um den Läufern die lange Wartezeit bis zur Siegerehrung zu verkürzen, gab es auch in diesem Jahr wieder eine Tombola mit tollen Preisen. Jeder Läufer durfte nach erfolgreichem Lauf ein kostenloses Los ziehen, das später am Tombola-Stand eingelöst werden konnte. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Vom Kuchenbuffet bis zu einem Glas Hugo war für jeden Geschmack etwas dabei.

Nach dem letzten Lauf begann dieses Jahr zum zweiten Mal ein Sponsorenlauf für Jedermann. Es haben 71 Läuferinnen und Läufer teilgenommen und eine Gesamtrundenzahl von 760 erlaufen. Vielen Dank an alle Läufer und Sponsoren. Auch bei diesem Lauf gab es in diesem Jahr Preise für die Läufer mit den meisten gelaufenen Runden. Den Tagesrekord schaffte Björn Jansen mit 24 Runden.



Direkt nach dem Sponsorenlauf konnte die Siegerehrung beginnen. Jeder Teilnehmer erhielt eine Urkunde und eine süße Überraschung. Die drei erst platzierten Mädchen und Jungen jedes Jahrgangs, wurden auf der Bühne mit Medaillen geehrt. Die Tagesbestzeit erreichte Julian Frank aus der 2. Klasse mit 2:52 Min. Adaeze Asal war mit 3:06 Min. das schnellste Mädchen.

Doch wie immer sollte nicht ein Medaillensieg im Vordergrund stehen, sondern das olympische Motto: „Dabei sein ist alles“. In diesem Sinne gratulieren wir allen Schülerinnen und Schülern, die die sportliche Herausforderung angenommen haben und bedanken uns für einen fairen Wettkampf.

Unter allen Startern wurde dieses Jahr noch ein toller Preis, gestiftet von der Techniker Krankenkasse, verlost. Ein Kind darf in der Saison 2013/14 als Escort-Kind bei einem Heimspiel des SC Freiburg einlaufen.

Den heiß begehrten Pokal für die teilnehmerstärkste Klasse gewann dieses Jahr die Klasse 3a mit 20 Startern von 23 Schülern. Der Pokal erhält nun einen Ehrenplatz im Klassenzimmer der „Känguru und Koala Kinder“.

Wie immer waren viele Eltern und Lehrer im Einsatz: als Streckenposten, Kuchenbäcker, Helfer beim Auf- und Abbau, beim Verkauf von Speisen und Getränken oder in der Computertechnik und natürlich als anfeuernde Zuschauer. Herzlichen Dank für Ihr Engagement, das diesen sportlichen Tag auch in diesem Jahr zu einer tollen Veranstaltung gemacht hat!

Gudrun Ernst
Verein der Freunde und Förderer
der Mühlmattenschule Freiburg Hochdorf e.V.

20 Jahre Kindertagesstätte Löwenzahn

Rückblick auf das Jubiläumstfest

Am 8.6.2013 feierte die Kita Löwenzahn ihren 20. Geburtstag. Bei schönstem Sonnenschein kamen neben den Kita-Kindern mit Familie auch viele Interessierte und offizielle Gäste.

Das Team um Kitaleiterin Karin Gerbrandt hatte alles liebevoll vorbereitet. Haus und Garten waren wundervoll dekoriert. Seit Wochen wurde dort mit großem und kleinem Gerät gearbeitet, denn zum Abschluss des Projektes „Löga 2013“ hatte das städtische Bauamt noch große Teile des Kita-Gartens erneuert und die zentralen Spielgeräte ausgetauscht.

Auf dem Platz vor der Kita eröffnete der Akkordeonverein das Fest. Dann begrüßte die Kita-Leiterin die Gäste. Die Gratulanten, unter ihnen Bürgermeisterin Gerda Stuchlick, Schulleiterin Marlies Lorenz-Scheller und Vertreterinnen und Vertreter vom Ortschaftsrat, überbrachten ihre Grüße und übergaben Präsente. Lange Reden wurden nicht gehalten, aber Wesentliches gesagt. Danach waren die Kinder an der Reihe. Die sechs Gruppen hatten sich schon geraume Zeit mit jeweils einer Farbe beschäftigt und diese mit selbstgebastelten Kostümen, Tänzen und Liedern zauberhaft interpretiert.

Anschließend strömten die Kleinen und Großen in den Garten zum inoffiziellen Teil. Getränke, Speisen und Kuchen gab es ausreichend. Das Crêpes-Eisen lief heiß. Im Garten und drinnen luden allerlei Aktivitäten wie Kinderschminken, Portraitwand, Löwenzahnralley, Hüpfburg, Seiltanz u.v.m. zum Zeitvertreib ein. So verging die Zeit wie im Flug. Zum Schluss versammelten sich alle zum Luftballon steigen lassen beim grünen Haus und Kinder- und Erwachsenenaugen verfolgten die kleiner werdenden, bunten Kluxe im blauen Abendhimmel verschwinden.

Allen Eltern und Erzieherinnen gilt ein herzliches Dankeschön für diesen Tag und ihre geleistete Arbeit für ein großartiges Geburtstags-Sommerfest.

Jochen Schach
Elternbeirat
Kita Löwenzahn



BERICHTE UNSERER VEREINE

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

29. Juni, Samstag:

„**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr

30. Juni, Sonntag:

„**Sommer im Schwarzwald**“, St.Märgen-Rankmühle-Hirschgrund-Halدهütte-Hirschmatte-Rotes Kreuz-St.Peter, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 130m/295m, Gehzeit: 4 Std/13km, mittel, Einkehr: möglich, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Renate Holdermann, Tel: 0761/85791

Gäste sind herzlich willkommen

FAMILIEN-TREFF HOCHDOF E.V

So ein schönes

SOMMERFEST

hatten wir am Sonntag, den 16. Juni. Bei strahlend blauem Himmel, unter Schatten spendenden Bäumen konnte Groß und Klein den wunderbaren Garten genießen. Mit Musik und Tanz und reichlich Süßem und Deftigem.

Wir danken allen Helfern und Helferinnen, die mit ihrem Einsatz dieses Fest möglich gemacht haben. Allen Besuchern ein Dankeschön, denn sie zeigen, dass sich der Einsatz lohnt.

SENIOREN-TREFF

WANDERN MIT BRIGITTE & ULRIKE

Am Do., 04. Juli 2013, wandern wir wieder ganztags: Von Hinterzarten den Emil Thomaweg zum Mathisleweiher (s. Bild), weiter über Rufenholzplatz zum Rinke.

Die Strecke umfasst 11 km mit einer Steigung von ca. 300 Höhenmeter.

Als Gehzeit für diese mittelschwere Wanderung haben wir 4 Stunden eingeplant und empfehlen wegen der vielen „offenen“ Wanderabschnitte gut be-„hütet“ zu sein.

Vesperpause ist am Mathisleweiher eingeplant, die Abschluss-Einkehr ist am Rinke.

Abfahrt Hochdorf: 08.25 Uhr Dorfplatz, Frbg. Hbf. 09.10 Uhr;

Rückfahrt ab Rinke: 17.20 Uhr, Ankunft in Hochdorf ca. 19.00 Uhr

Anmeldung bei Brigitte Ernst, Tel. 07665-1562



BILDUNGSWERK HOCHDORF

MALTA – GOZO

Einführungsvortrag in die Studienreise Oktober 2013

Durch ihre Lage im Zentrum des Mittelmeers zogen die Inseln Malta und Gozo zahlreiche Eroberer an. So prägten Phönizier, Karthager, Römer, Araber, Johanniter und zuletzt die Briten das Gesicht der Inseln. Sie alle haben hier ihre Spuren hinterlassen.

Das Bildungswerk führt auf einer Studienreise vom 12. – 20. Okt. 2013 zu den frühchristlichen Höhlenheiligtümern und Katakomben, in vom Barock geprägten Städte und zeigt die herbe Schönheit der Inseln. Die kleinere Insel Gozo ist nicht nur Ziel eines Tagesausflugs, sondern Quartier für vier Nächte am Ende der Reise.

Wenn Sie mehr über Malta – Gozo und unsere Studienreise erfahren wollen, laden wir Sie herzlich zu einem **Einführungsvortrag von Dr. Johannes Altmann** (Schwalmstadt) ein am kommenden **Mittwoch, 07. Juli 2013 um 20.00 Uhr**, ins Pfr.-Meybrunn-Haus Hochdorf.

Sie können sich an diesem Abend auch noch für die Reise anmelden.



FREIE WÄHLERGRUPPE (FWG)

Einladung zum Stammtisch!

Regelmäßig dienstags vor den Sitzungen des Ortschaftsrates trifft sich die FREIE Wählergruppe zum Stammtisch. Das nächste Treffen findet statt am

**Dienstag, den 02. Juli 2013
um 20.00 Uhr im Gasthaus zur Sonne.**

gez. **Andreas Fritschle**

SONSTIGES

120 Jahre Tierschutzverein Freiburg e.V.

Großes Sommerfest/ Tag der offenen Tür

Im Tierheim Freiburg-Lehen

In den Brechern 1 c

Sonntag den 7. Juli 2013 von 11.00 – 18.00 Uhr

Machen Sie sich selbst ein Bild von den Tieren und deren Unterkünfte, die im Tierheim Freiburg versorgt werden und informieren sie sich über unsere Tiere, die ein neues Zuhause suchen.

Stöbern Sie in unserem **Tierheim-Shop** mit seinem – auch für den anspruchsvolleren Tierhalter – **erweiterten Angebot** an Futter und Zubehör für Ihren Liebling. Informieren Sie sich über eine Mitglied- bzw. Patenschaft beim Tierschutzverein Freiburg e.V. Bei unserem großen, gut sortierten **Flohmarkt** ist sicher wieder für jeden etwas dabei und bei der tollen **Tombola** gibt es natürlich wieder schöne Preise zu ergattern. Genießen Sie auch unser **informatives und unterhaltsa-**



Impressionen

**Pfingstferien
Im
Jugendbereich**



neue Farbe
an die Wand



Spielenabend



gemeinsam Grillen

Öffnungszeiten

Montag
15.00 bis 18.00 Aktionen am Spielwagen
Kinder von 6 bis 10 Jahre

Dienstag
9.00-12.00 Bürozeit
15.30-17.30 Jungi-Gruppe (8 bis 12 J.)
17.30-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
18.30 Tai-Fu Training

Mittwoch
15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Spielnachmittag für Kinder (6-11 J.)
18.00-20.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot Mosaikschule

Donnerstag
11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmaierschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag
9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieclub (10 bis 14 J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

mail: jugendhaus-hochdorf.net
Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



mes Rahmenprogramm für Kinder und Erwachsene – lassen Sie sich überraschen! Selbstverständlich ist auch für Ihr leibliches Wohl gesorgt. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Bitte nutzen Sie auch den ÖPNV zur Anfahrt – Straßenbahnlinie 1 bis Paduaallee – ab dort mit den Buslinien 19, 31 und 32 bis Haltestelle Ziegelhofstraße – von dort ca. 5 min zu Fuß . - Vielen Dank.** www.tierschutzverein-freiburg.de

Die Johanniter

Selbstbestimmt Vorsorgen - Kostenloser Vortrag zu Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung

Wer soll für mich sorgen und entscheiden, wenn Krankheit, Alter oder Unfall mich dauerhaft daran hindern? In einem kostenlosen Vortrag am 02. Juli 2013 um 18 Uhr informiert Christiane Weiler vom Betreuungsverein der Diakonie über die Themen Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung.

Die Themen im Einzelnen:

- Wann sind Vollmachten sinnvoll? - Selbstbestimmt vorsorgen
- Was ist wo geregelt? - Verschiedene Vollmachten kurz erklärt
- Vorsorgevollmacht/Betreuungsverfügung - Hilfe durch vertraute Personen
- Patientenverfügung - Anweisungen zur ärztlichen Behandlung
- Was passiert, wenn nichts geregelt ist? - Gerichtlich bestellte Betreuung
- Was muss beachtet werden? - Tipps zur Formulierung und Aufbewahrung

Veranstaltungsort ist die Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63.

Anmeldung unter Telefon 0761 459310 oder per E-Mail an ausbildung.freiburg@juh-bw.de.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene in Hochdorf

Ökumenischer Waldhockgottesdienst

Herzliche Einladung zum Ökumenischen Gottesdienst am Sonntag, 7. Juli um 10.30 Uhr auf dem Waldhockgelände in Hochdorf. Der Gottesdienst steht unter dem Thema „Ich sehe was...“ und wird musikalisch begleitet von einem Projektchor und einer Band.

Projektchor und -band für den Gottesdienst beim Hochdorfer Waldhock

Gesucht werden Sängerinnen und Sänger, sowie Musikerinnen und Musiker allen Alters aus Hochdorf und Landwasser – einfach alle Interessierten an diesem musikalischen Projekt. Schön wäre es, wenn MusikerInnen sich vorab melden könnten, damit man in etwa planen kann, welche Instrumente vertreten sind.

Folgende Probe-Termine sind vorgesehen:

SängerInnen: 28.06. - 19:30 Uhr

SängerInnen + Band: 01.07. - 19:30 Uhr und 03.07. - 18:00 Uhr

Probeort: Pfarrer-Meybrunn-Haus – nur am 03.07. trifft man sich im Michael-Denzlinger-Haus.

Bei Terminengpässen nehmen Sie bitte einfach Kontakt mit uns auf – wir finden dann eine Lösung!!! Wir freuen uns auf Sie! Kontakt: Friderike Martens, Tel. 0761/2049793 und Sabine Vogel, Tel. 07665/930477.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

www.hochdorf.ekifrei-west.de

Katharina-von-Bora-Haus
Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de



Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeindediakon Joost Wejwer
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag 30. Juni, Kreuzkirche

10 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Habel

Sonntag, 7. Juli, Waldhockgelände

10.30 Uhr, ökumenischer Gottesdienst mit Waldhock, Team

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 28. Juni, KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Montag, 1. Juli, Kreuzkirche

20 Uhr, Männer-Bibel-Abend: „Reden ist Silber...“

Dienstag, 2. Juli, KaBo

20 Uhr, Sitzung des Ortsältestenrats

Mittwoch, 3. Juli, KaBo

17.30 Uhr Pfadfinder

Donnerstag, 4. Juli, KaBo

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

Freitag, 5. Juli, KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Samstag, 6. Juli, Waldhockgelände

ab 14.30 Uhr Kindernachmittag am Waldhock: „Tanzen, Tiere, Tore, Talente und Tatütata“

angesagt

Vorankündigung: Gemeindefest am So. 21. Juli 2013

Der Ortsältestenrat möchte die Gemeinde schon jetzt darauf hinweisen, dass wir dieses Jahr wieder ein Gemeindefest feiern. Den Termin, Sonntag, 21. Juli 2013, sollten Sie sich unbedingt vormerken. Im Anschluss an einen Familiengottesdienst, der wie immer um 11 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus beginnt, folgen Essen und Trinken, Geselligkeit und ein buntes Programm für alle, die mitmachen wollen. Ein gewisser „Grüner Gockel“ soll da eine Rolle spielen. Man darf gespannt sein. Macht das Wetter mit, findet der „Hock“ auf den KaBo-Wiesen statt. Gegen 15.30 Uhr wird unser Gemeindefest mit einer großen gemeinsamen Aktion seinen fröhlichen Abschluss finden.

Den Glauben er-fahren

Zu einer Radtour zu verschiedenen Glaubensorten im Freiburger Westen lädt der c-punkt Freiburg, Ökumenische Cityseelsorge ein. Am Freitag, 12. Juli, um 16 Uhr startet die Radlergruppe von c-punkt

vor der Alten Münsterbauhütte, Herrenstr. 30 aus und radelt gemütlich die Dreisam flussabwärts entlang. An vier verschiedenen Stationen, die mit Glauben zu tun haben, wird Halt gemacht. Es gibt ausgewählte Informationen und einen spirituellen Input. Die zirka dreieinhalbstündige Tour ist für Leute ab 12 Jahren geeignet. Rückkehr ist gegen 19.30 Uhr geplant.
Anmeldung und Detail-Infos bei c-punkt, Tel 0761 2085963, Kosten 5 Euro

| berichtet

Präsentation zur „Sparflamme“ im Katharina-von-Bora-Haus

Im April 2013 war das Katharina-von-Bora-Haus von einem Experten auf mögliche Energie-Defizite durchgecheckt worden. Diese Art „Sparflamme“-Check ist dazu bestimmt, kostengünstige Abhilfemaßnahmen zu identifizieren. Am Dienstag, dem 18. Juni 2013, präsentierte Herr Uwe Hause von der „Energieagentur Regio Freiburg“ vor Mitgliedern des Ortsältestenrates und des Grüne-Gockel-Umweltteams im KaBo die Ergebnisse seiner Überprüfung. Die „Sparflamme“ als erster Einstieg in das Energiesparen beschäftigt sich schwerpunktmäßig mit Abhilfemaßnahmen, die nichts oder nur wenig Geld kosten, den so genannten „TOP TEN“.

Die drei ersten unter den zehn am einfachsten und kostengünstigsten zu ergreifenden Abhilfemaßnahmen waren:

Der Verbrauch an Strom für Licht und Lüftung in den Toiletten sollte durch Anbringung von Bewegungssensoren dem effektiven Bedarf angepasst werden.

Die Funktionen der Heizung und Wassererwärmung sollten ebenfalls dem effektiven Bedarf angepasst werden.

Hinter Heizkörpern zu Außenwänden hin sollten Dämmplatten oder Reflektorfolie angebracht werden.

Der Ortsältestenrat wird entscheiden, welche Maßnahmen umgesetzt werden sollen.

Die eigentlich relevantesten Energieprobleme des KaBo, die nach heutigem Standard nicht ausreichend gedämmten Fenster und Außenwände und das nicht gut gedämmte Dach, blieben wegen der erheblichen Höhe der Umbaukosten zur Zeit noch außen vor.

Herr Hause wies abschließend in seiner Präsentation darauf hin, dass jeder Haushalt die Möglichkeit hat, über einen Anbieter seiner Wahl einen entsprechenden Energiecheck für den eigenen Wohn- bzw. Arbeitsbereich durchführen zu lassen.

| NACHgedacht

Gottes Tür steht immer offen für dich. Du wirst jederzeit willkommen sein. Geh Deinen Weg in der Gewissheit, dass Christus bei Dir ist, heute und alle Zeit bis an der Welt Ende. Friede sei mit Dir.

Segenswort aus der Frauenkirche in Dresden

Immer gut informiert:

VON A... BIS Z
wie Albrucker Info wie Zeller Nachrichten



Die Primo-Heimatblätter sind stets aktuell und außerdem der ideale Botschafter für Ihre Werbung!

Blättern Sie online oder geben Sie bequem Ihre Anzeige auf: www.primo-stockach.de

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de



MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT

Freiburg-Hochdorf-Landwasser www.se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler, Tel. 0761/15147570 / eMail: koffler@se-fr-west.de
Hofackerstraße 35a Sprechzeiten/HD nach Vereinbarung ; LW: Do 8.30 – 9.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaplan Siegfried Huber Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761/15629098 / eMail: huber@se-fr-west.de
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Benzhauser Straße 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 /
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Auwaldstr. 94a Sprechzeiten: Mo 10.00 – 11.30 Uhr;
 Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:
 Tel. 01805/123569 / Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222



■ Gottesdienste und Termine

Samstag, 29. Juni 2013 - Heiliger Petrus und heiliger Paulus – Kollekte für den Heiligen Vater

Landwasser: Sommerfest im Einkaufszentrum
 11.00 St. P. Canisius: Kinderkirche "Du bist ein Ton in Gottes Melodie"
 18.00 St. Martin: Heilige Messe
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik (Myeong-jin Yeo) mit Gesang (Sopran: Boram Bae), Werke von: J.S. Bach, G.F. Händel, J. Haydn, W.A. Mozart und F. Mendelssohn

Sonntag, 30. Juni 2013 - 13. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für den Heiligen Vater

Landwasser: Sommerfest im Einkaufszentrum
 09.30 St. Albert: Heilige Messe
 10.00 Ökumenischer Gottesdienst zum Sommerfest beim Einkaufszentrum
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 01. Juli 2013

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Musik am Waldhock: Probe Waldhock-Chor (SängerInnen und Band)
 20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Familiengottesdienstteam (Vorbereitung für 20.7.2013)

Dienstag, 02. Juli 2013 - Maria Heimsuchung

09.00 St. Albert, Seniorenwanderung: "Löwen Breitnau - Schanzenhäusle - Breitnau - Kaisertannen Wirtshüsle", Treffen: Hauptbahnhof, Bahnsteig 7. Näheres bei Frau Holdermann, Tel. 85791.
 14.30 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr"
 17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
 18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
 19.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Homepage Arbeitskreis
 19.00 St. Cyriak: Heilige Messe
 19.30 St. Martin: Sitzung des Büchereiteams (Sitzungszimmer)

Mittwoch, 03. Juli 2013 - Heiliger Thomas

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Paul Ruckmich
 09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit: Frühstück
 18.00 St. Martin: Musik am Waldhock Probe Waldhock-Chor (SängerInnen und Band)
 im **Michael-Denzlinger-Haus**
 18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Alfred Schwörer (gest. Jahrtag) / Rosa Stork (gest. Jahrtag) / Helmut Metzler und seine Schwester Hildegard Burger
 19.30 St. Albert Wohnzimmer: Literaturkreis

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: Einführungsvortrag zur Malta-Reise mit Dr. Johannes Altmann. Anmeldungen werden auch am Abend entgegengenommen. Weitere Informationen bei Wolfgang Bange, Tel. 07665/3048.

Donnerstag, 04. Juli 2013 - Heilige Elisabeth von Portugal

12.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
 15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag
 18.15 Hl. Familie: Beichtgelegenheit
 19.00 Hl. Familie: Taizé-Gebet in der Krypta
 20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Pfarrversammlung Hl. Familie

Freitag, 05. Juli 2013 - Heiliger Antonius Maria Zaccaria

07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschließend Frühstück
 16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Seniorengottesdienst - Gedenken an Rosa Stork (gest. Jahrtag)
 17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
 19.00 St. Albert Albertsaal: Herbstfesthelfer-Planungstreffen
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Maria und Otto Büche / Klara und Franz Langel

Samstag, 06. Juli 2013 - Heilige Maria Goretti

14.30 Hochdorf: Kindernachmittag auf dem Waldhockgelände
 14.00 Hl. Familie: Taufe von Anna Kaiser und Janik Norz
 14.00 St. Cyriak: Trauung von Verena Vollmer und Dominic Simon
 17.15 St. P. Canisius: Rosenkranz
 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Erich Kansy, Eltern Agnes und Robert Kansy, Franziska und Vincent Wincirsch,
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

Sonntag, 07. Juli 2013 - 14. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - parallel Kinderkirche - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren
 10.30 Ökumenischer Gottesdienst „Ich sehe was...“ auf dem Waldhockgelände Hochdorf, mitgestaltet vom "Chor- und Band-Projekt"
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Baukollekte
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

■ Herzliche Einladung zu den Ökumenischen Gottesdiensten

am Sommerfest im Einkaufszentrum in Landwasser am Sonntag, 30. Juni 2013 um 10.00 Uhr; auf dem Waldhockgelände in Hochdorf am Sonntag, 7. Juli 2013 um 10.30 Uhr.
 Der Waldhockgottesdienst steht unter dem Thema „Ich sehe was...“ und wird musikalisch von einem Projektchor und einer Band begleitet.

Projektchor und -band für den Gottesdienst beim Hochdorfer Waldhock

Gesucht werden Sängerinnen und Sänger, sowie Musikerinnen und Musiker allen Alters aus Hochdorf und Landwasser – einfach alle Interessierten an diesem musikalischen Projekt. Schön wäre es, wenn MusikerInnen sich vorab melden könnten, damit man in etwa planen kann, welche Instrumente vertreten sind.

Folgende Probe-Termine sind vorgesehen:

SängerInnen: 28.06. - 19:30 Uhr

SängerInnen + Band: 01.07. - 19:30 Uhr und 03.07. - 18:00 Uhr

Probeort: Pfarrer-Meybrunn-Haus – nur am 03.07. trifft man sich im Michael-Denzlinger-Haus.

Bei Terminengpässen nehmen Sie bitte einfach Kontakt mit uns auf – wir finden dann eine Lösung!!! Wir freuen uns auf Sie! Kontakt: Friderike Martens, Tel. 0761/2049793 und Sabine Vogel, Tel. 07665/930477.

Herzliche Einladung zum Mittagstisch

Der Mittagstisch findet wechselweise donnerstags um 12.30 Uhr in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c (Gemeindehaus) und Heilige Familie, Hofackerstraße 29 (Pfarrgemeindehaus) gegen Spende statt. Die nächsten Termine sind Heilige Familie am 04.07.: Tabouleh, Zucchiniplätzchen, süße Wolke
11.07.: Bunter Sommersalat, Risotto, rote Grütze
18.07.: Grüner Salat, Parmigiana di melanzane, Zitronencreme
25.07.: Panzanella, Gnocchi mit Zitronen-Pesto-Soße, Panna Cotta
Änderung vorbehalten.

Um Anmeldung bis Dienstag zuvor im Pfarrbüro Hl. Familie wird gebeten.

(Mo und Mi von 9.00 – 12.00 Uhr; Di und Do von 15.00 – 18.00 Uhr; Tel: 0761/82955)

Kinderkirche in Landwasser

„Hier bist Du willkommen!“ Keiner ist zu klein für diesen etwas anderen Gottesdienst.... Gehe am 29. Juni mit uns auf „Klang-Entdeckungsreise“ und auf die Suche nach Deinem besonderen Ton in Gottes Melodie! Wir freuen uns auf Euch! Desirée, Rebekka, Siggie und Isabel.

Abendveranstaltung für pflegende Angehörige -

Pflege und Versorgung von Angehörigen zu Hause - rechtliche Perspektiven und Hilfen.

Herzliche Einladung zu einem Informationsabend für pflegende Angehörige und alle Interessierten zum Thema „Unterstützung durch Leistungen der Pflegeversicherung“ und „Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung“.

Der Abend wird geleitet von Frau Mechthild Dürk, Beratungsstelle der Katholischen Sozialstation Freiburg

am 10. Juli 2013 um 20.00 Uhr im „Offenes Wohnzimmer“ in St. Albert, Sundgauallee 9, Freiburg.

Sollten Sie an diesem Abend jemanden benötigen, der sich um den von Ihnen zu Pflegenden kümmert, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro St. Albert, Tel. 0761/83956 oder per eMail: st.albert@fr-west.de

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.

Kirche St. Martin geschlossen - Kirchenreinigung vom 1. Juli bis 6. September 2013

Wer sich in der St. Martinskirche umschaute, kann es deutlich sehen: die Wände sind von einem Grauschleier überzogen und an der Decke zeichnen sich unschöne Flecken ab. Dabei ist der Farbanstrich,

der zuletzt 1999 erneuert wurde, noch gut in Ordnung. Aber durch die vielen Heizperioden und fehlende oder unzureichende Lüftungsmöglichkeiten hat sich der Staub der Jahre auf Wände, Decken und das Inventar gelegt. Deshalb wurde auf Beschluss des Pfarrgemeinderats schon im letzten Jahr eine automatische Lüftungsanlage installiert. Wie jeder auf einer kleinen Versuchsfläche an der Kirchenwand (links neben der Pietà) nun sehen kann, war dies ein voller Erfolg, denn die Neuverschmutzung wurde auf ein geringes Maß zurückgeführt.

Deshalb kann nun der nächste Schritt in Angriff genommen werden und unschöne Patina wird mit speziellen Schmutzradierern von Wänden und Decken entfernt. Dafür muss der Innenraum vollständig eingerüstet werden.

Die Arbeiten beginnen am 1. Juli und wir hoffen, dass sie pünktlich zum 6. September abgeschlossen sein werden. Während dieser Zeit werden die Gottesdienste im Gemeindesaal im Pfarrer-Meybrunn-Haus stattfinden.

Wir bitten um Verständnis und freuen uns darauf, dass unsere schöne St. Martinskirche nach den Ferien wieder in neuem Glanz erstrahlt.

Veröffentlichung der Geburtstage der Senioren

Wir melden monatlich die Geburtstage der Senioren an das Konradblatt. Dort werden die Geburtstage ab 80 Jahre veröffentlicht, dann jedes weitere Jahr ab dem 85. Geburtstag. Falls Sie dies nicht wünschen, bitten wir Ihrerseits um Benachrichtigung.

So können Sie für die Fluthilfe spenden:

Caritas International

Spendenkonto: 202

Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe

BLZ 660 205 00

Stichwort: Hochwasseropfer 2013

www.caritas-international.de

Vielen Dank!

Orgelkonzerte 2013 im Münster Unserer Lieben Frau in Freiburg

18. Juni bis 24. September 2013 jeden Dienstag um 20.15 Uhr

Das Orgelquartett des Freiburger Münsters gehört für Organisten zu den attraktivsten Anlagen Europas. Vier hochwertige und charakteristische Instrumente treten miteinander in Dialog und versetzen Interpreten und Zuhörer aus aller Welt in Erstaunen.

Von Mitte Juni bis Ende September gestalten Interpreten aus verschiedenen Ländern insgesamt 15 Konzerte, deren Programme vom Frühbarock bis zur Moderne reichen. Neben international bekannten Konzertorganisten sollen dieses Jahr auch erfolgreiche Nachwuchskünstler die Gelegenheit bekommen, sich in der Domkirche zu präsentieren.

Karten und Preise

Karten zum Preis von 8 € (ermäßigt 6 € / 4 €) erhalten Sie im Vorverkauf beim c-punkt in der Alten Münsterbauhütte (Herrenstraße 30, Freiburg) oder jeweils ab 19.30 Uhr an der Abendkasse.

Abonnement:

Erstmals kann in diesem Jahr ein Konzert-Abo abgeschlossen werden, das es Ihnen ermöglicht, alle Konzerte zum Preis von 90 € zu besuchen. Das Abo ist im Vorverkauf und an der Abendkasse erhältlich.

Weitere Informationen: Besuchen Sie unsere Internetseite

www.muensterorgelkonzerte.de um weitere Informationen zu erhalten.

Das Primo-Land

Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



ORTENAUKREIS

Hohberg • Ringsheim • Schwanau

Gesamtauflage: 7.150

LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD (FREIBURG)

Auggen • Badenweiler
Ballrechten-Dottingen
Bad Krozingen • Bollschweil
Bötzingen • Buchenbach
Buggingen • Ebnet • Ebringen
Ehrenkirchen • Eichstetten
Eisenbach • Eschbach • Friedenweiler • Glottertal • Gottenheim
Hartheim • Heitersheim • Hinterzarten • Hochdorf • Ihringen
Kappel • Kirchzarten • Lehen
March • Merdingen • Müllheim
Münstertal • Munzingen • Neuenburg • Oberried • Pfaffenweiler
Schallstadt • Stegen • St. Märgen
St. Peter • Sulzburg • Staufen
Titisee-Neustadt • Umkirch
Vogtsburg • Waltershofen

Gesamtauflage: 100.850

LANDKREIS EMMENDINGEN

Buchholz • Freiamt • Herbolzheim
Kenzingen • Malterdingen • Reute
Rheinhausen • Riegel a. K. • Sasbach
Vörstetten • Weisweil • Wyhl

Gesamtauflage: 21.580

LANDKREIS LÖRRACH

Herten-Degerfelden • Minseln/
Adelhausen/Eichsel • Efringen-
Kirchen • Brombach-Haagen-
Hauingen • Grenzach-Wyhlen
Gersbach • Hög-Ehrsberg
Haltingen • Hasel • Inzlingen
Kandern/Malsburg-Marzell
Karsau • Maulburg • Schliengen
Schwörstadt • Steinen
GVV Kleines Wiesental
GVV Schönau • GVV Vorderes
Kandertal • Zell im Wiesental

Gesamtauflage: 34.145

LANDKREIS VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Brigachtal • Dauchingen
Hüfingen • Mönchweiler

Gesamtauflage: 5.495

LANDKREIS TUTTLINGEN

Bärenthal • Böttingen • Buchheim • Fridingen • Irndorf
Kolbingen • Mahlstetten
Mühlheim • Neuhausen o. E.
Nendingen • Renquishausen
Königsheim • Emmingen-
Liptingen

Gesamtauflage: 8.185

LANDKREIS WALDSHUT-TIENGEN

Albruck • Dettighofen
Dogern • Görwihl • Grafenhausen
Höchenschwand • Häusern
Jestetten • Küssaberg • Laufenburg • Murg • St. Blasien
Stühlingen • Todtmoos • Ühlingen-
Birkendorf • Waldshut-Tiengen
Wehr • Wutach

Gesamtauflage: 46.380

LANDKREIS SIGMARINGEN

Bingen • Herdwangen/Schönach
Herbertingen • Hohentengen
Illmensee • Inzigkofen • Mengen
Ostrach • Sauldorf

Gesamtauflage: 11.915

LANDKREIS KONSTANZ

Aach • Allensbach • Bodman-
Ludwigshafen • Bisingen
Dingelsdorf • Eigeltingen
Gailingen • Höri-Woche • Hohenfels • Litzelstetten • Mühlingen
Orsingen-Nenzlingen • Radolfzell
Rielasingen-Worblingen
Steilbingen • Stockach

Gesamtauflage: 54.710

LANDKREIS RAVENSBURG/BIBERACH

Berg • Burgrieden • Ingoldingen
Horgenzell Stadtteile Ravensburg:
Eschach-Schmalegg-Taldorf
Wilhelmsdorf • Wolpertswende

Gesamtauflage: 15.815

BODENSEEKREIS

Bermatingen • Deggenhausertal
Ettenkirch • Frickingen • Heiligenberg-
Kluftern • Meersburg
Owingen • Salem • Sipplingen
Überlingen • Uhldingen-Mühlhofen

Gesamtauflage: 39.765

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Jetzt starken Kfz-Schutz sichern/
**AXA bietet Top-Leistung
 und Beitragsgarantie.***

+15%
 bis zu
Frühbucher-Rabatt



Stichtag 30.09.2013 :

Jetzt zu AXA wechseln und ab 01.01.2014 starten.

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen unverbindlich, was Ihr Fahrzeug bei uns kostet und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie am besten den KFZ-Schein, Ihren Führerschein und die KFZ-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert



AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
 doris.desbarats@axa.de

Praxis Dr. Maassen Arzthelferin (MFA) gesucht!

Für unsere allgemeinärztliche
 Gemeinschaftspraxis suchen wir eine Teilzeitkraft
 bis zu 15 Std. pro Woche.

Wir bieten selbstständiges, abwechslungsreiches
 Arbeiten in einem freundlichen Team.

Bewerbung bitte an:

Praxis Dr. U. und Dr. M. Maassen
 Burgtalstraße 4 • 79356 Eichstetten
 oder dr.m.maassen@hotmail.de

Gewerbliche
 Anzeigen,
 private Klein-
 anzeigen, u.v.m.

Diesen
 (Anzeigen-)Platz
 werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
) Tel. 07771/9317-11

**primo
 verlag**
 Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

Suchen Grundstück oder Haus mit Garten zum Kauf

Wir, eine kleine Familie mit zwei Kindern im Alter von
 3 und 5 Jahren, sind auf der Suche nach einem Grundstück
 oder schönem Haus mit Garten. Wir freuen uns über Ihr
 Angebot an: taensche@web.de oder 0179/7626635

ENTDECKEN SIE MIT UNS
 DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
 REISEN 2013



**Superpreis
 € 2.399,-
 pro Pers.**

ERLEBNIS YANGTZE AUF EINEM FIRSTCLASS-SCHIFF MIT VP

20-tägige Erlebnisreise

19.09 – 08.10.2013 ab Frankfurt

****-Hotels mit HP + ****-Schiff mit VP

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Deutschland · Peking (4Ü) · Xian (2Ü) · Chongqing · Yangtze Kreuzfahrt
 (9Ü) · Shanghai (3Ü) · Deutschland.

Mit über 6.000 km ist der Yangtze („Langer Fluss“) der größte Strom
 Chinas. Verkehrsweg und Lebensader zugleich, entspringt er im Hoch-
 land von Tibet und bahnt sich seinen Weg bis ins ostchinesische Meer.
 Sie beginnen Ihre Reise in der alten Kaiserstadt Peking, reisen nach Xian,
 um die weltbekannte Terrakotta-Armee kennen zu lernen. Als Höhepunkt
 dieser Reise gehen Sie auf eine 10-tägige Kreuzfahrt durch die berühmten
 Drei Schluchten. Sie erhalten auf bequeme Art vielfältige Einblicke entlang
 dieses großartigen Stromes, von Chongqing bis zu einem der größten Stau-
 dämme der Welt und weiter bis Shanghai. **Unvergessliche Landschaften
 am Yangtze erwarten Sie! Kommen Sie mit uns!**

Für weitere Infos fordern Sie unseren
 ausführlichen Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Yangtze:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 0

E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Mannschafts-Votum für Staufen



- Handsigniert von der gesamten Mannschaft des SC Freiburg.
- Keramik in Steinzeug-Qualität mit Inschrift und Bodenprägung. Als Einzelstück nummeriert. Fassungsvermögen etwa 2 Liter.
- Hergestellt von der Staatlichen Majolika Manufaktur Karlsruhe.

Große Online-
Auktion 2013

Der SC Freiburg geht in die Offensive
für das bedrohte Staufen

Ersteigern Sie **1** von **30** handsignierten
Staufenkrügen des SC Freiburg

www.auktion.staufenstiftung.de



Mit dem Staufenkrug
spenden Sie Hilfe!

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

Mega-Samstag

am Samstag, 29.06.2013
in March-Buchheim

Kommen Sie und feiern Sie mit!

von 8 Uhr bis

24 Uhr

Große Grillaktion

Von 11-19 Uhr



Grillwurst
mit Brötchen
und ein Getränk
nur **2.-**



Grillsteak
mit Brötchen
und ein Getränk
nur **3.-**



Ganter-Pils
0,3-ltr.-Glas
nur **1.50**

Jede Menge Verkostungen

Von 15-23 Uhr

bei uns im Markt

Kommen und probieren Sie!

Tolle Aktionen für Groß & Klein



Tolle Kinder-Hüpfburg
für unsere Kleinen



Nostalgisches
Kinderkarussell



Kinderschminken
von 14-17 Uhr



eine Kugel für
nur **-.80**
**Eis vom
Ruhbauernhof**



Der **GANTER-**
Löschzug rollt an!



Jedes Kind
erhält einen
Schwarzwald-
milch-Jogi
geschenkt.

Tolle Verlosung

1. Preis



Exklusives E-Bike

2. Preis

Ein Einkaufsgutschein
im Wert von 50,- Euro

3.- 5. Preis

Je ein Einkaufsgutschein
im Wert von 25,- Euro

Coupon im Markt erhältlich.
Kein Kaufzwang

3 Mega Tage

vom 27.06. bis 29.06.13
in March-Buchheim

10%

auf alles*

Für jeden Einkauf, den Sie bei uns
vom 27.06. bis 29.06.2013 tätigen,
erhalten Sie 10% Rabatt auf alles*.

Für jeden Einkauf erhalten Sie einen
Warengutschein in Höhe von 10%
Ihres Einkaufsbetrages, den
Sie bei Ihrem nächsten Einkauf in unserer
Filiale March-Buchheim einlösen können.

*ausgenommen: Tabakwaren, Zeitschriften, Lotto,
Telefonkarten, elektronische Geschenkgutscheine
und Pfand. Eine Barauszahlung der Gutscheine
ist nicht möglich.



Barwig

79232 March-Buchheim • Gottenheimer Straße 7 • Tel: 07665 93457810

Aus der Region - für die Region

7x
im Raum
Freiburg

STUDIO  PIANISSIMO

Fantasievoller Klavierunterricht im KaBo

- KOSTENLOSE PROBESTUNDE! -

Zu den Mühlmaten 6 • Tel. 0761 4002453 • 0163 8347890



LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

Samstag 29.06.2013, 8.00 – 12.00 Uhr

Weitere Lagerverkaufstermine finden Sie unter www.birkenmeier.com.

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung, Scheck oder EC-Karte. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



Birkenmeier
stein+design

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
Industriestr. 1 info@birkenmeier.de
79206 Breisach www.birkenmeier.com

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

Meisterbetrieb

• An-/Umbau
• Sanierung
• Trockenbau
• Trockenlegung
• Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16
Handy 0171/8 81 95 15

Historisches
AltstadtFest
Kenzingen

5.-7. Juli 2013

Fr ab 18 Uhr . Sa + So ab 11 Uhr

● Ritterlager und Schaukämpfe

● MittelalterMarkt

● Musik, Rummel und Gaukelei

● Schauspiel:
Gottesurteil und Lehengericht

Aufführungen: Sa 14 Uhr + 19 Uhr . So 15:30 Uhr

● Ausstellung "Civitas Kencingin"

Sa ab 12 Uhr . So ab 10 Uhr im Kreuzgang der AWO

3-Tages-Fest-Pin
€ 4,- (unter 18 J. frei)

Mit freundlicher Unterstützung

EUROPA PARK

Sparkasse

Reise-Reisen

Volksbank
Breisgau Nord eG

LUDWIG
home care

Getränke Scheidel

Neueröffnung

der **Pizzeria-Restaurant Capriccio**

am Dienstag, den 02. Juli 2013 ab 11.00 Uhr

Maria Pedatella und Herr Sabatino freuen sich auf Ihren Besuch mit neuer Speisekarte und vielen neuen Spezialitäten.

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

**Jeder Gast erhält
eine kleine
Überraschung.**

Tel.: 07665 - 939 73 84



Mit Andris
läuft's halt wie
geschmiert.

**mathias
andris**
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**

Erbeuten Sie
fette Rabatte!

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN



Aktionscode • P2013-06-02

Infos und Bestellung: Tel. 077 71 / 93 17 - 11
oder unter www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

H-P FÜRDERER

Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen

☎ (07665) 93 47 55

Mobil: (0176) 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Satanlagen



www.kannenberg-automobile.de

Kannenberg Automobile: Jetzt neu mit Gebrauchtwagen-Verkauf

Erleben Sie unsere neuen Gebrauchten: top Gebrauchtwagen, Werkswagen und Jahreswagen. Jetzt zu sommerlichen Sonderpreisen.



Servicegutschein im Wert von 250,- EUR*

*Der Gutschein gilt nur in Verbindung mit einem Gebrauchtwagenkauf bei uns bis zum 26.07.2013 und ist einlösbar bis zum 31.12.2014 bei Kannenberg Automobile GmbH, Auwaldstraße 13, 79110 Freiburg für alle Serviceleistungen, Ersatzteile und Zubehörartikel.

ill tempo & werbeschmiede.de

Kannenberg Automobile GmbH
Ein Unternehmen der Baden-Auto-Gruppe
Auwaldstraße 13 • 79110 Freiburg im Breisgau
Tel. 0761 15214-0 • info@kannenberg-automobile.de



Service

LBS

100 Euro EXTRA*
mit LBS-Bausparen!

Freiheit, Unabhängigkeit,
Wohlfühlen.

*Nur Erstverträge, Vertragsabschluss ab 01.01.2013 von Personen ab Geburtsjahr 1988 oder jünger, Mindestbausparsumme 20.000 Euro Der Anspruch auf die Schlusszahlung wird fällig bei vollständiger Auszahlung des Bausparguthabens nach Zuteilung und entfällt bei Kündigung oder Übertragung des Bausparvertrags an andere Personen (Stand Januar 2013, Änderungen vorbehalten).

LBS-Beratungsstelle
Bezirksleiter Marc Schmid
Finanzberater Michael Stratz
Friedrichstr. 44, 79098 Freiburg im Breisgau
Tel. 0761 36887-71 und -13, Fax 0761 36887-70

Finanzgruppe · www.LBS-BW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March

HARTMANN & GÖHRIG

Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

SIEGEL

MALERWERKSTÄTTE

... Farbe erleben!

Gerüstbau • Moderne Wandgestaltung • Bodenbeläge

Bottinger Str. 2 · 79232 March-Holzhausen
Tel: 07665-4782 · Fax: 07665-95168 · Mobil: 0170-7851816
info@maler-siegel.de · www.maler-siegel.de

NATÜRLICH FALTER

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik
 Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**
 Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

paula fürst schule

grundschule · realschule · gymnasium

- private Grund- und Realschule
- ab 2013/14 Gemeinschaftsschule (5. Klasse)
- allgemeinbildendes Gymnasium 11.-13. Klasse (analog G9)
- verbindliche Ganztagesbetreuung Montag - Freitag von 7:00 bis 18:00 Uhr
- reformpädagogisches Bildungskonzept
- Anmeldungen jederzeit möglich

www.paula-fuerst-schule.de Tel. 0761 88857050

noch einzelne Plätze in der Grundschule und in der 6. Klasse für das Schuljahr 2013/14 frei!

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
 Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule



- ▶ 2-jähriges Berufskolleg Fremdsprachen
- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Infoabend:
 10. Juli,
 18.00 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
 Private Schule für Wirtschaft und Soziales
 Straßburger Straße 3a · 79110 Freiburg
 css-freiburg@internationaler-bund.de



ib

BREISGAUHAUS
 So bauen wir im Süden.

In Freiburg-Hochdorf,
 Fuchswinkel 5a+5b,
 2 Einfamilienhäusern

als ökologische Holzhäuser sowie als Effizienzhaus 70 in ruhiger Lage erstellt. Die 2-geschossigen Häuser, auf Bodenplatte mit ausgebautem Erd-, Obergeschoß sowie Studiogeschoß sind mit großer Dachterrasse geplant und haben eine Gesamtwohn-, Nutzfläche von ~145 m² inkl. Grundstück ca. (~391 m²) sowie inkl. Baunebenkosten und Aussenanlage.



Festpreis
 420.000,-
 schlüsselfertig

BREISGAU HAUS GMBH · Ballrechter Straße 11 · 79219 Staufen-Grunern
 Fon 07633 908849-14 · info@breisgau-haus.de · www.breisgau-haus.de

Angebot vom 27.06. – 03.07.13

**Für Ihren Vorratseinkauf:
 Fallers-Qualität zum Sonderpreis!**

Schweinebraten aus der Keule
 küchenfertiger Zuschnitt **kg € 7,90**

Schweinegeschnetzeltes
 fett- und sehnenfrei – auf Wunsch
 bratfertig mariniert **kg € 8,90**

Feine Sache:
 Fallers Grillspezialitäten –
 täglich frisch hergestellt

Mo Di Do Fr 7,30 - 12,30
 15,00 - 18,00
 Mittwoch 7,30 - 12,30
 Samstag 7,30 - 12,00
 March-Holzhausen · Tel. 07665 44 40

Metzgerei
FALLER
 partyservice

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
 und auf metzgerei-partyservice-faller.de**

Frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung

...die Metzgerei mit Pfiff f

900 Jahre Ebnet

6. und 7. Juli 2013

JUBILÄUMSFEST

Samstag, den 6. Juli 2013

11.00 Uhr Eröffnung des Jubiläumswochenendes mit offizieller Vorstellung der Kunstwerke des Holzbildhauersymposiums

Danach Fassanstich sowie Jubiläums-Böllerschießen, Dorfhock mit verschiedenen Musikkapellen

Präsentation und Schauvorführungen alter Handwerke, Schauprägen der Ebneter Jubiläumsmedaille in mittelalterlicher Münztechnik

15.00 Uhr Historische Feuerwehrrübung
 Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröder im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

22.30 Uhr Großes Jubiläumsfeuerwerk und Partynacht mit DJ Flo Holzer in der Dreisamhalle

Sonntag, den 7. Juli 2013

10.00 Uhr Ökum. Festgottesdienst bei der Dreisamhalle mit musikalischer Umrahmung und Jubiläums-Böllerschießen

11.00 Uhr Dorfhock mit verschiedenen Musikkapellen

16.00 Uhr Ballonwettbewerb

Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröder im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

Für das leibliche Wohl ist durch die Ebneter Vereine bestens gesorgt – als Besonderheit wird am Sonntag ein Ochs am Spies gebraten

Bitte beachten Sie unsere Website **900jahre-ebnet.de** mit ergänzenden Informationen und evtl. Änderungen



900 Jahre Ebnet

Festgelände
 bei der Dreisamhalle,
 Unteres Grün 15